



ཐམ་ཕུན་ཀློང་གྲུ་ལ་བཞག་པ་ ༡༥



༡༣། །ས་སྐྱ་གོང་མ་རྣམ་ལཱེ་གསུང་འབུམ་དབེ་བསྐྱར་མ་ལས་ས་
བཏ་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཆོན་གྱི་གསུང་
པོད་བཞི་བ་བཞུགས།

དབལ་བཞུགས་པོད་ཡིག་དབེ་རྩིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་བསྐྱིགས།

ཀྲུང་གོའི་བོད་རིག་པ་དབེ་སྐྱེན་ཁང་།

༡༡། །ས་སྐྱ་བཀའ་འབུམ་དཔེ་བསྐྱར་མ་ལས་
 ས་པའ་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཆོན་གྱི་
 གསུང་འབུམ་བོད་བཞི་པ་
 བཞག་ས་སོ། །



དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་བསྐྱིག་སྤྲོད།

ཀྲུང་གོའི་བོད་རིག་པ་དཔེ་སྐྱར་ཁང་།

དཔེ་ཆུང་པ། རྒྱལ་མོ་འབྲུག་པ།
དཔེ་ཆུང་པ་འགན་འཁུར་པ། ཚངས་པོ།
མཐུན་པོག་མཛེས་འཛོད་པ། འགྲོ་འདུལ་རྫོང་།

ཐེམ་པོ་ལྷ་ལུ་འཇག་ལུ།

དེབ་བཅུ་བརྒྱད་པ།

༡། །ས་སྐྱ་བཀའ་འབུམ་དཔེ་བསྐྱར་མ་ལས་ས་པཎ་
ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་གསུང་འབུམ་
པོད་བཞི་པ་བཞུགས་སོ། །

(༡༩༩༥)

ས་པཎ་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཚན་གྱིས་བཅུ་མས།

*

དཔལ་བཅུགས་པོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་བསྐྱུགས།
ཀྲུང་གོ་བོད་རིག་པ་དཔེ་སྐྱུར་ཁང་གིས་བསྐྱུར་ཏེ་བཀྲམ།

པེ་ཅིན་མོ་རིན་ཚེན་ཁ་པར་འདེབས་ཀྱང་སྤེལ་དཔར་བཏབ།

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༠ ལོའི་ཟླ་བཞི་པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྐྱུགས།

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༠ ལོའི་ཟླ་བཞི་པར་པར་ཐེངས་དང་པོ་བཏབ།

དཔར་གྲངས། ༠༠༠༡—༡༥༠༠

ISBN978—7—80057—846—5/B. 12

དེབ་རིམ་སྒྲིག་ ༡༤. ༠༠

出版人:周华
责任编辑:聪博
封面设计:多吉

图书在版编目(CIP)数据

萨迦五祖全集对勘本: 藏文

百慈藏文古籍研究室编 北京:中国藏学出版社,2007.2

(先哲遗书.18) ISBN 978-7-80057-846-5

I. 萨… II. 百… III. 萨迦派-古籍-汇编
-藏语 IV. B946.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第019073号

先哲遗书 (十八)
萨迦五祖全集对勘本
(16/25)

萨班更噶坚赞 著

*

百慈藏文古籍研究室编辑整理

中国藏学出版社出版发行

北京墨人彩色印刷有限公司印刷

开本:880×1230毫米1/16 印张:10.5

2007年4月第1版 2007年4月第1次印刷

印数:0001—1500册

书号:ISBN978-7-80057-846-5/B.12

定价:18.00元



འཇམ་དབྱངས་གཉིས་མེད་སྐྱུ་པཌ་ཆེན་ཞབས།

༣། དཔེ་སྒྲུབ་གསལ་བཤད།

《མེས་པོའི་བྱལ་བཞག་》ཅེས་པའི་དཔེ་ཚོགས་འདི་ནི་དཔལ་བཤེགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་བསྒྲིགས་ཤིང་འདི་ག་དཔེ་སྒྲུབ་ཁང་དང་མཉམ་འབྲེལ་གྱིས་བསྒྲུབ་པའི་དཔེ་རྒྱུ་དཔེ་ཚོགས་ཤིག་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་མཁས་དབང་གཟན་དཀར་རིན་པོ་ཆེ་ཐུབ་བསྟན་ཉི་མ་མཆོག་གིས་སྤྱིའི་གཙུག་ལྷན་གནང་སྟེ། དཔལ་བཤེགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་ཉེ་པའི་ལོ་བཅུ་ཙམ་གྱི་རིང་ལ་འབད་བརྩོན་ཆེན་པོས་བོད་ཀྱི་ས་གནས་གང་སར་བཞུགས་པའི་བོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུ་པོ་དྲེ་བྲིར་ལོངས་པ་རང་བྱུང་དང་མིའི་གནོད་འཚེས་འཛིན་ལ་ཉེ་པའི་ཉེན་ཁ་ལས་བསྐྱབས་དེ་ལེགས་པར་བསྒྲིགས་ཤིང་དཀར་ཆག་ཏུ་བཏབ། དཔེ་བྱུས་གསོལ། དཔེ་སྒྲོམ་བཞེངས་དེ་སྒྲུབ་སྒྲོབ་མཛད་གནང་བ་དང་གནང་མཁས་སུ་ཡོད་པ་ནི། རང་རེའི་མེས་པོའི་བྱལ་ལོར་སྒྲུབ་སྒྲོབ་རྒྱུ་འཛིན་དང་བོད་རིག་པའི་གལ་ཆའི་དབྱེད་གཞི་མཐོ་འདོན་གྱི་དགོས་པ་ཆེ་བ་མ་ཟད། རང་རྒྱལ་མི་རིགས་རིག་གནས་ལོར་མཛོད་དར་རྒྱས་དང་སྒྲུབ་སྒྲོབ་བཟུང་བའི་འཕྲིན་ལས་གལ་ཆེན་ཞིག་རེད།

ཉེ་ཆར་དཔལ་བཤེགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་ཁང་དང་འདི་ག་དཔེ་སྒྲུབ་ཁང་གཉིས་ཞིབ་བློས་བྱས་མཐར། སྟོལ་རྒྱུན་རིག་གནས་སྒྲུབ་སྒྲོབ་དང་བོད་རིག་པའི་དབྱེད་ཡིག་སྒྲུབ་སྒྲོབ་དང་ཆ་ཆར་དུ་གཏོང་བའི་དམིགས་ཡུལ་ངོས་འཛིན་གཅིག་སྒྲུབ་ཐོག་《བཀའ་གདམས་དཔེ་དགོན་གཅེས་བཏུས་》ཞེས་པའི་དཔེ་རྒྱུ་དཔེ་དགོན་གྱི་དཔེ་ཚོགས་ཆེན་མོ་ཞིག་སུ་མཐུད་ནས་ལེགས་སྒྲིག་དང་དཔེ་སྒྲུབ་ལྟེན་བཞིན་ཡོད་པ་དང་། ད་ཆར་ཡང་དམིགས་ཡུལ་དགོས་པ་གཅིག་སྒྲུབ་ཐོག་《མེས་པོའི་བྱལ་བཞག་》ཅེས་པའི་དཔེ་རྒྱུ་དཔེ་དགོན་གལ་ཆེན་གྱི་དཔེ་ཚོགས་ཆེན་མོ་འདི་ཉིད་པར་སྒྲུབ་བྱ་རྒྱ་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་ཐོན་ཀྱིན་མེས་པོ་མཁས་དབང་དམ་པ་དུ་མས་བྱལ་དུ་བཞག་པའི་གསུང་འབུམ་དཔེ་དགོན་གལ་ཆེན་རྣམས་དང་། འཐར་འཐོར་དུ་བཞུགས་པའི་དཔེ་དགོན་གལ་ཆེན་དག་ཕྱགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱུས་དེ་བསྒྲིགས་པ་འདིའི་ནང་དོན་ཐད་ལ། བདེན་པོར་རིག་པ་དང་། གསོ་བ་རིག་པ། ཆོད་མ་རིག་པ། སྐྱ་རིག་པ། བཟོ་རིག་པ། ལོ་རྒྱུས། ཚིས་རིག་ཐོགས་བཅུ་ལྷག་རིག་པའི་གནས་ཀྱི་འདུས་པའི་དཔེ་དགོན་ལོར་སྒྲུབ་དགོས་འདོད་ཀྱི་འབྱུང་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན།

འདི་འདྲའི་དཔེ་སྐྱོན་མཉམ་ལས་ཀྱི་གོ་སྐྱབས་ལེགས་པོ་ཤིང་ཅག་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་ལ་ཐོབ་པ་ནི་གིན་ཏུ་སྐལ་
བ་བཟང་ཞིང་གཞི་བཞིན་གྱི་འོས་འགན་ཞིག་ཏུ་བརྩིས་ཏེ་ལོ་འགའི་དཔེ་སྐྱོན་འཆར་གཞིགས་ཅོ་པོའི་ནང་དུ་
བཀོད་ཟིན་ཅིང་། ལས་གཞི་འདི་ལ་ཀྱང་གོའི་པོད་རིག་པ་ཞིབ་འཇུག་ལྟེ་གནས་ཀྱི་དབུ་བྲིད་དང་རྒྱལ་ཁབ་
ཕྱི་ནང་གི་པོད་རིག་པའི་མཁས་དབང་དུ་མས་གདོང་འཕྲོག་དང་མཐོང་ཆེན་གྱིས་སྐུལ་མ་ཡང་ཐོབ།

《མེས་པོའི་བྱལ་བཞག་》 གི་མ་ཕྱི་པལ་ཆེར་ནི་དབུ་མེད་བྱིས་རྙིང་གི་སྐྱུག་ཡིན་པས། མ་དཔེ་
གསལ་མི་གསལ་དང་སྐྱེད་ཡིག་མང་ཞིང་བྱིས་རྙིང་གི་མིན་གྱི་དབང་གིས་སློག་དཀའ་བའང་གིན་ཏུ་མང་
པོ་འདུག འོན་ཀྱང་དཔལ་བརྟེན་གསལ་པོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་ལོ་མང་རིང་ཉམས་སྦྱང་བསྟེ་
ལེན་དང་མཁས་དབང་དུ་མར་བཀའ་འདྲི་ཞུས་པར་བརྟེན་ཡིག་གཟུགས་གསར་རྒྱག་དང་སློག་སྒྲིག་ཐུབ་
པ་ཐུང་། བར་གིར་དུ་འཁོད་ཡོད་པ་རྣམས་ཀྱང་དཔེ་རྙིང་གཞན་པ་དང་བསྟར་ཏེ་གཏན་ལ་ཐང་ཡོད་པ་
བཅས་ཏེ་ཞིབ་ཆ་དེབ་སོ་སོའི་བསྟུ་སྒྲིག་གསལ་བཤད་དུ་གཟིགས་པར་ལུ།

དཔེ་རྙིང་གྲུང་སྟོབ་དང་སློག་སྒྲིག་དཔེ་སྐྱོན་གྱི་ལས་ཀ་འདི་ལ་རྒྱལ་སྟོར་དང་ཐུགས་ཁུར་གནང་
མཁན་གྱི་མཁས་དབང་རྣམས་དང་། ལྷག་པར་དུ་ཀྱང་གོའི་པོད་རིག་པ་ཞིབ་འཇུག་ལྟེ་གནས་ཀྱི་དབུ་བྲིད་
ལྟན་རྒྱས་དང་། མཁས་དབང་ཐུབ་བསྟན་ཉི་མ་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་སོགས་ཀྱིས་རྒྱལ་སྟོར་དང་འཇུག་ལྟན་གྱི་
བཀའ་རྒྱུ་བསྐྱེད་པ་ལ་སྙིང་ཐག་པ་ནས་ཐུགས་རྟེན་ཆེ་ཆེ་ཞུ་རྒྱུ་དང་། དཔལ་བརྟེན་ཞིབ་འཇུག་ཁང་
གི་འགན་འཛིན་པ་ལྟན་རྒྱས་དང་། ལུ་དག་པ། ཡིག་རྒྱག་པ་སོགས་མདོར་ན་ལས་གཞི་འདི་ལ་ལྷག་
བསམ་དང་འབད་བརྩོན་ཆེན་པོས་ཞབས་ཕྱི་ཞུ་མཁན་རྣམས་ལ་སྙིང་ཐག་པ་ནས་བཀའ་རྒྱུ་ཆེ་ཆེས་ཞུ་
རྒྱུ་དང་།

དཔེ་ཆོགས་འདིའི་དཔེ་སྐྱིག་དང་ལུ་དག་ཐང་ལ་ཏ་ཅང་ནན་ཏན་དང་ཞིབ་ཆོགས་བཟྱི་ཐུལ་བས་
མོད། འོན་ཀྱང་ང་ཚོར་ཤེས་ཆད་དམན་པའི་དབང་གིས་ནོར་འཇུག་མི་ལུང་བ་ཡོད་མྱིང་པས་དཔྱད་ལྟན་དག་
གིས་ནོར་བཅོས་ཡོ་བསྐང་གི་དགོངས་འཆར་ལྷག་སྟོལ་གནང་བར་ཞུ་ལུ།

ཞེས་ཀྱང་གོའི་པོད་རིག་པ་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་ནས།
སྟྱི་ལོ་༡༠༠༧ལོའི་ལྷ་བ་དང་པོའི་ཆོས་༡༠ལ།

སྒྲོལ་འགྲོའི་ཁུ་ཆོག་

དེ་ལ་འདྲིར་རང་ཅག་ཁ་བ་ཅན་གྱི་ཁིང་འདྲིར་ཆོས་རྒྱལ་ལོ་བཏ་རྣམས་
དང་། ས་དགེ་བཀའ་རྙིང་སོགས་ཀྱི་མཁས་ཤིང་གྲུབ་པ་བརྟེན་པའི་དམ་པའི་སྐྱེས་
བུ་རྣམས་ཀྱིས། བཤད་སྐྱབ་ཀྱི་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙུང་རྗེས་འབྲང་དང་བཅས་
པའི་ཆོས་བརྒྱད་དང་བཀའ་སློལ་མཐའ་དག་དང་། དེ་དང་རྗེས་སུ་འབྲེལ་བའི་ཐུན་
མོང་གི་རིག་གནས་སུམ་རྟགས་སྟོན་དག་མངོན་བརྗོད་ཐེབ་སྟོབ། སྐར་ཅིས་འབྲུང་
ཅིས་། སྐྱ་ཆད་བཟོ་གསོ་སོགས་མདོ་སྟགས་རིག་གནས་དང་བཅས་པའི་གཞུང་
ལུགས་ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེ་བ་ཆད་ལ་མ་ཐོར་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་ཞིག་འཆད་ཉན་
འཁྱུར་གསུམ་དང་། བཤད་སྐྱབ་ལས་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་ཐོག་མར་སློལ་བཏོད།
བར་དུ་གཏན་ལ་ཐབ། རིམ་བཞིན་དར་རྒྱས་བཏང་བ་སོགས་འཛིན་སྟོང་སྟེལ་བར་
མཛད་པའི་བཀའ་དྲིན་བདག་རྒྱུན་ལ་བརྟེན་ནས། དབུས་གཙང་ཁམས་གསུམ་དུ་
བཞུགས་སོ་ཙོག་གི་སྟེགས་བམ་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཏུ་སྦྲུངས་ན་རི་རབ་ལྷན་པོའི་
གཏོས་དང་མཉམ་ཁིང་། ཆོས་ཆོན་གྱི་རྣམ་དབྱེ་རི་སྟེང་ཡོད་པ་གྲངས་སུ་བགྲངས་
ན་ནམ་མཁའི་གཟའ་སྐར་ཆོགས་ཀྱང་སྦྲུངས་པར་བྱེད་པ་ཞིག་མཆིས་པ་ཙམ་དུ་མ་
ཟད་། རྒྱ་བལ་ཏོར་སོགས་ཀྱི་ཡུལ་གྲུ་ཀུན་ཏུ་འདྲ་དར་བྱུང་ཆེ།

ད་ལྟའི་ཆར་བོད་རིག་པའམ་བོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་ཅིས་སུ་གྲགས་པ་འདི་ཉིད་
འཛམ་གླིང་གར་ལུབ་ཀྱི་ཡུལ་གྲུ་དག་ཏུ་འདྲ་མཆེད་དེ། དཔེར་ན། ཨོཀ་སི་ཐོར་རྩི་

དང་། ཉར་མེད་ལྟ་བུ་ཡོ་རོབ་དང་། ལ་རི་སོགས་སུ་གྲགས་ཆེན་གྱི་སློབ་གྲྭ་ཆེན་མོ་
ནམས་སུ་བོད་ཡིག་གི་དཔེ་མཛོད་ཆེན་པོ་ཡོད་པར་མ་ཟད། བོད་ཀྱི་ཆོས་དང་རིག་
གཞུང་སློབ་གཉེར་བྱེད་སའི་སྡེ་ཆེན་དང་སློབ་མཁུ་མི་ཉུང་བ་ཡོད།

ད་ནི་གོང་དུ་སྐྱུ་པ་འི་བཤད་སྐབ་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙུང་ཅེས་པ་དེ་གང་
དང་གང་ཡིན་པའི་དོ་སློད་མདོ་ཙམ་ལྟ་ན། དེ་ཡང་རི་སྐད་དུ། འཇམ་མགོན་ཀོང་
སྐུ་ལ་རིན་པོ་ཆའི་ཞལ་ནས། ཆོས་སློན་ཐོན་མི་བུ་རྩ་ཅན་ཞང་། གཞུ་བས་ཆེན་
རིན་བཟང་རྟོག་ལོ་ས་སྐྱ་པ། བུ་སྟོན་བཤད་རྒྱུ་འདེགས་པའི་ཀ་ཆེན་བཅུ། ཞེས་
དང་། བོད་ཡུལ་སྐབ་བརྒྱུད་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བརྒྱུད། རྟིང་མ་བཀའ་གདམས་ལམ་
འབྲས་བཀའ་བརྒྱུད་པ། རྟེན་པ་ཞི་བྱེད་སྦྱར་དུག་བསྟེན་སྐབ་བོ། ཞེས་
གསུངས་པ་ལྟར། ཤེས་བྱའི་གཞུང་ལུགས་སྡེ་ཆོགས་ཀྱི་འགྲུལ་ཁྱད་དང་འཆད་རྩལ་
གྱི་དབྱེ་བས་བཤད་རྒྱུ་འདེགས་པའི་ཀ་ཆེན་བཅུ་དང་། སྐབ་པ་ཉམས་སུ་ལེན་
རྩལ་ལ་བརྒྱུད་པའི་ཁྱད་པར་དང་མན་བག་གི་དབྱེ་བས་སྐབ་བརྒྱུད་འདྲན་པའི་ཤིང་
རྟ་བརྒྱུད་དེ། བཤད་སྐབ་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙུང་རྗེས་འབྲང་དང་བཅས་པའི་
གསུང་རབ་རྒྱ་མཚོ་ལྟ་བུ་ཞིག་བདག་ཅག་གི་ཡབ་མེས་གོང་མ་ནམས་གྱིས་གཅེས་
པའི་ལུས་སྟོག་ལོངས་སྟོན་ཐམས་ཅད་པངས་པ་མེད་པར་བཏང་སྟེ། བྱི་རབས་རང་
རའི་བརྒྱུད་འཛིན་ནམས་ལ་འབྲལ་ཡུན་པན་བདེའི་དཔལ་ལ་དམིགས་ནས་བཞག་
པའི་རོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ་ཡིད་བཞིན་དབང་གི་རྒྱལ་པོ་མཐའ་ཡས་པ་ཞིག་མཆིས།

དེ་དག་ལས་མང་ཆེ་བ་རིག་གསར་ལོ་བཅུའི་གོང་ཆག་ཆེན་པོ་སོགས་དུས་
ཀྱི་རྒྱུད་པའི་དབང་གིས་སེམས་མེད་འབྲུང་བཞིའི་འཛིག་པ་དང་། སེམས་ལྡན་མི་
དང་མི་མིན་གྱི་གནོད་པས་ཉམས་ཉེས་ཆེན་པོར་གྱུར་པ་ནི་རྒྱ་བོད་ཡོངས་གྲགས་

ལྷ་ལ་ལགས། རིག་གནས་གསར་བརྗེ་མཁུག་སྒྲིལ་བ་དང་ཆབས་ཅིག་ ཉང་གི་ཡང་
དག་པའི་སྤྲོད་རྩལ་གྱི་ཉི་འོད་སྤར་ཡང་འཕྲོས་ཏེ། ཉང་དང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་འགོ་
ཁྲིད་དང་ཅ་འཛུགས་གནང་ནས། དཔེ་རྙིང་འཐོར་བསྐྱུ་དང་། ལེགས་སྒྲིག་དཔེ་
རྒྱུ། རྒྱུ་སྒྲིལ་སོགས་གྱི་སྒྲོ་ནས་རང་རིགས་གྱི་རིག་གནས་ཉམས་པ་སོར་ཚུད་
དང་། མི་ཉམས་གོང་འཕེལ་གྱི་བྱ་བར་སོ་སོའི་ལམ་བསྐྱོན་གྱི་སྤྱི་ཁྱུ་རྒྱུ་བའི་
སྐལ་བ་བཟང་པོའི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་དུ་ཡོད་པའི་སྐབས་འདིར། རང་རེའི་
ཡབ་མེས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་བཞག་པའི་ས་ཁོར་མང་པོ་ཞིག་དེ་དུང་ཡང་རེད་ཅག་གི་
བསོད་ནམས་གྱི་བགོ་སྐལ་དུ་ལྷག་ཡོད་པ་རྒྱལ་ལ་གཅེས་སྤྱོད་ཆེན་པོས་སྤྱང་
སྒྲོབ་དང་དར་སྤེལ་བྱེད་རྒྱ་ཁྱི་མེས་རྒྱལ་གྱིས་གནང་བའི་ལས་འགན་ཡིན་པར་མ་
ཟད། འུ་ཅག་བོད་ཀྱི་རིག་གནས་སྒྲོབ་གསོའི་བྱ་བར་ལེགས་སྤྱོད་འབྲལ་མཐའ་གྱི་
གན་དར་གཞོན་གསུམ་གྱི་ཤེས་ཡོན་ཅན་ལ་མཆོན་ན། རང་རེའི་ཕྱག་པར་བབ་
པའི་གཞན་དྲིང་མི་འཛོག་པའི་གཟི་འོད་སྤྲོན་འབར་བའི་འོས་འགན་མཆོག་ཏུ་གྱུར་
པ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན་པར་སེམས།

དེར་བརྟེན། ཐོགས་དང་རིས་སུ་མ་ཆད་པའི་སྤྱིས་བྱ་དམ་པ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་
ལྷགས་ཚུལ་གནང་བའི་གསུང་རབ། བཤད་རྒྱུ་བཤིང་རྟ་བཙོ་བརྒྱད་ལས་བྱུབ་པའི་
མདོ་སྤྲལ་གྱི་གཞུང་བཤད་དང་། ཆོས་འབྱུང་དང་གདན་རབས། རྒྱལ་ཐར་དང་
གསལ་ཡིག་བརྗེས་དང་སྤྱོད་དང་སྤྱོད་དག་ཅིས་དང་གསོ་རིག་སོགས་དཔེ་དཀོན་འཐོར་
པ་རྒྱལ་བསྐྱུ། ཆད་པ་རྒྱལ་བསལ། ཉམས་པ་རྒྱལ་གསོས། འབྲུགས་པ་
རྒྱལ་བསྒྲིགས་ཏེ་དཔེ་ཆོགས་འགའ་རིམ་པ་བསྐྱར་ཆགས་སུ་པར་དུ་བསྐྱོན་པ་དང་
བསྐྱོན་ཅིས་ལས།

དེ་ལན་འདིར་ས་སྐྱ་གོང་མ་རྣམ་ལཱ་འི་གསུང་འབུམ་དཔེ་བསྟར་མ་དང་། ཁ་
སྐྱོང་བཅས་དེབ་ཉེར་ལྔ་མེས་པོའི་ཤུལ་བཞག་ཅེས་པའི་དཔེ་ཆོགས་རིང་མོ་
འདིའི་ནང་རིམ་པ་བསྟར་ཆགས་སུ་རྒྱ་ཆེའི་གཟིགས་པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲིབ་ཟུང་
ཡངས་པའི་འབབ་སྟེགས་སུ་འབུལ་ཕྱིས་ཡིན།

འབྲུང་ཆར་ང་ཆོའི་དཔེ་ཆོགས་དཔར་སྒྲིབ་ཞུ་རྒྱུའི་སྐྱོར་ལ་ལྷག་བསམ་ལྷན་
ཞིང་མཁྱེན་སྒྲིབ་ཡངས་པའི་མཁས་དབང་རྣམས་ཀྱིས་དགོངས་འཆར་གྱི་བཀའ་
སློབ་སྦྱོལ་གནང་དང་། དཔེ་དགོན་གྱི་མ་ཕྱི་གཡར་གནང་གི་སྒྲིབས་འདུག་ཡོང་བ་
མཁྱེན་མཁྱེན། །

ཞོར་འཕྲོས་གསལ་འདེབས་ཞུ་བ། ལྷག་པར་དུ་ད་ལྟ་ལུས་ཀྱི་ལང་ཆོ་རྒྱས་
ཤིང་། མེས་ཀྱི་སློ་གྲོས་བཟླ་བའི་གཞོན་སྐྱེས་རྣམས་ལ་མཆོན་ན། སྤྱིང་པོས་
དབེན་པའི་ཁ་ཕོ་འདོན་པ་ལས། རྩོལ་མེད་ཀྱི་ལྷག་བསམ་དཀར་པོ་སྤྱིང་ལ་
འཆར་། དོན་ལྷན་གྱི་རྣམ་དཀར་བྱ་བ་དང་དུ་ཡིན། ལྷན་མེད་ཀྱི་ཆོས་དང་རིག་
གཞུང་སློབ་གཉེར་བྱེད། འཁོས་བསྟར་གྱི་སྤྱི་ཁྱེད་ལས་ཀ་ཅུང་ཟད་རེ་སྒྲུབ་ཅུས་ན།
མེས་རྒྱལ་ལ་ཞབས་ཏོག་འབྲུབ། རང་རིགས་ལ་ལེགས་སྐྱེས་འབུལ། རང་ཉིད་ཀྱི་
ལ་རྒྱ་མདོན་ཐུབ་པ་ཞིག་ཀྱང་འོང་བ་ནི་མཐོང་ཆོས་མདོན་གྱུར་ལགས་པས། དེ་
བཞིན་དགོངས་དབྱིངས་སུ་རྒྱུབ་པར་ཞུའོ། །

ཕན་འབྲོག་རྒྱན་འབྲུམས་པོ་ཐུབ་བསྟར་ཉི་མས།
སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༦ པའི་བྲ་ཆོས་ལ་གུས་ཐུལ།

དཔེ་བསྟར་གསལ་བཤད།

༢༠༠༣ལོའི་ཟླ་ལའི་ནང་བཀའ་བློན་མཆོངས་མེད་ཅུ་བའི་སྐུ་མ་དཔལ་
ས་སྐུའི་ཡུའི་ཆེན་དོ་རྗེ་འཆང་མཆོག་དང་། མཁན་རིན་པོ་ཆེ་ཡོན་ཏན་བཟང་པོ།
མཁན་འཇམ་དབྱངས་སློ་གྲོས་སོགས་ཀྱིས་ཕྱོགས་དང་རིས་སུ་མ་ཆད་པའི་སྟོན་
ཕྱོན་ལོ་བཅ་རྣམས་ཀྱི་གསུང་འབུམ་དཔེ་རྙིང་ཁག་མང་པོ་ཞིག་ཅུ་མེད་དུ་འགོ་
བའི་ཉེན་ཁ་ལ་དམིགས་ཏེ། རེ་སྒྲོང་འབུམ་བཞི་གནང་ནས་དེ་རྣམས་མུར་སྒྲོབ་བྱ་
དགོས་པའི་བཀའ་ཐེབས་པ་ལ། གྲུས་པ་གཤམ་འཛོན་དམན་པ་དང་ཉམས་སྦྱང་
ཞན་པ་བཅས་ཀྱིས་བྱ་བ་དེ་སྐྱབ་སྐྱབ་པའི་སྒྲོབས་པ་བྲལ་ཏེ། ཐེངས་མང་པོར་
དགོངས་པ་ཞུས་ཀྱང་དགོངས་ཁྲོལ་མ་བྱུང་། གནས་ཚུལ་དེ་རྣམས་རྫོང་གསར་སློ་
གྲོས་སུན་ཆོགས་ལ་ཞུས་པར་ཁོང་ནས། དཔེ་རྙིང་འཛོལ་བསྟར་ལ་ཉམས་སྦྱང་བྱེད་
པ་ཆན་ཀམ་བདེ་ལེགས་མཆོག་ངོ་སྟོན་མཛད་པ་མ་ཟད་ལས་ཀའི་སྒྲོབ་སྟོན་གྱང་
གནང་བྱུང་། དེ་དུས་ཆན་ཀམ་བདེ་ལེགས་ཀྱིས་མཁན་རིན་པོ་ཆེ་ཚུལ་བྲིམས་
རྒྱལ་མཚན་མཆོག་གི་ཞལ་བཀོད་བཞིན། ལྷག་ཆང་ལོ་ཙཱ་བའི་གསུང་འབུམ་གཙོ་
བོར་གྱུར་པ་ས་སྐུའི་དཔེ་དགོན་རྣམས་འཛོལ་བསྟར་བྱེད་བཞིན་པ་དང་སྐབས་
ཁེལ། དེ་ནས་ཁོང་གིས་གྱང་ས་སྐུའི་གསུང་འབུམ་ཡོངས་རྫོགས་ཕྱོགས་སྒྲིག་བྱ་
དགོས་པའི་བཀའ་མོལ་གནང་བྱུང་བར། དགའ་སྟོ་ཆད་མེད་བྱུང་ཡང་ལས་

འགན་དེ་གིན་ཏུ་ཕྱི་བས་ཡབ་དག་ཁྱི་དོ་རྩེ་འཆར་ལ་བཀའ་བརྟག་ཞུས་པ་ཡིན།
 རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ནས་བརྟག་པ་ཡང་བཟང་པོ་འདུག་ལ་བྱ་བ་དེ་ངེས་པར་དུ་
 འབད་པས་སྐྱབ་དགོས་པའི་བཀའ་སྩལ་ཡང་ཡང་གནང་བ་དང་། གཞན་ཡང་
 དཔེ་ཆར་རིན་པོ་ཆེ་དང་མཁན་པོ་སྐལ་ལྷན་ཆོ་རིང་རྣམ་གཉིས་ནས་གྲང་།
 བཀ་ཀམ་བདེ་ལེགས་ཀྱི་འཆར་གཞི་རི་བཞིན་ས་སྐྱའི་དཔེ་དགོན་ཐམས་
 ཅད་ཚྭ་གས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱིག་ཐུབ་པ་ཞིག་འོང་བར་བྱེད་ཀྱིས་འབད་བཅོན་བྱེད་
 དགོས་ཞེས་བཀའ་ཕེབས་པ་མོགས་ཀྱིས། ས་སྐྱའི་གསུང་འབུམ་ཚྭ་གས་བསྐྱིག་
 བྱ་རྒྱུར་གཏན་ཁེལ་ཏེ། ༡༠༠༧ལོའི་ལྷ་བ་༧པར་ལས་གཞི་དངོས་སུ་མགོ་
 འཛུགས་བྱས་པ་ནས་བཟུང་ད་ལྟ་ ༡༠༠༩ལོའི་ལྷ་བ་༡༡པར་སྟག་ཆང་ལོ་རྩ་བའི་
 གསུང་འབུམ་པོ་ཏི་བདུན་ལྷ་དག་ཟིན་པ་དང་། ཡུ་ཀྱ་མཆོག་ལྷན་གསུང་འབུམ་ལྷ་
 དག་བྱེད་བཞིན་པ། གོང་མ་རྣམ་ལྷའི་གསུང་འབུམ་སྟེ་དགའི་པར་མ་པོ་ཏི་བཙོ་
 ལྟ་དང་། མཁན་པོ་ཚུལ་བྲིམས་རྒྱལ་མཆོན་གྱིས་མ་བྱི་གསར་རྟེན་པོ་ཏི་གསུམ།
 ཞ་ལུ་དགོན་ན་བཞུགས་པ་གོང་མ་རྣམ་ལྷའི་གསུང་འབུམ་བྲིས་མ་པོ་ཏི་བཙུ་
 བདུན་དང་། ལུ་ལུ་དགོན་ན་བཞུགས་པ་གོང་མ་རྣམ་ལྷའི་གསུང་འབུམ་བྲིས་མ་
 པོ་ཏི་བཙུ་མོགས་ཁམས་དབུས་ས་གནས་མང་པོ་ནས་རྟེན་པའི་བྲིས་མ་རྟེན་པ་
 རྣམས་ལ། དཔེ་བསྐྱར་བྱས་པའི་ལས་ཀ་ད་ལྟ་ལེགས་བྱུང་ཟིན་ཏེ་རྒྱ་ཆེན་གྲོག་
 པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲིན་ལམ་དུ་པར་བསྐྱུན་ཞུས་པ་ཡིན། །

༡༠༠༧ལོའི་ལྷ་༡༡ཆོས་༣ལ་རྟ་མགིན་དོ་རྩེ་ལྟ་ས་ནས།

དཀར་ཆག

- རོལ་མོའི་བསྟན་བཅོས། (1)
- དྲི་བའི་ཚུལ་འགའ་ཞིག་. (12)
- མཁས་པ་འདུག་པའི་སྒོ། (15)
- སྒྲ་ལ་འདུག་པ་ཞེས་བྱ་བ། (135)
- ཡི་གེའི་ཚོགས་བཤད་བ། (135)
- མིང་གི་ཚོགས་བཤད་བ། (137)
- ཚིག་གི་ཚོགས་བཤད་བ། (140)
- སྒྲ་སྒྲོའི་ས་བཅད། (152)
- བྱིས་པ་བདེ་འདུག་རྣམ་བཤད། (156)
- ཡི་གེའི་སྒྱུར་བ། (180)
- རྣམ་པར་གཅད་བྱ་ཇི་ལྟར་སྒྱུར་ཚུལ། (185)
- སྐད་སྒྲིག་གི་སྒྲོག་ཐབས་འབྲས་བུ་འབྱུང་བའི་མེ་ཏོག་. (187)
- སྒྲ་ཉི་བར་བསྟུ་བ། (190)

ཚིག་གི་གཏེར་ཞེས་བྱ་བ།	(192)
ཕྱི་བསྐྱོར་སྣ་ཚོགས་མེ་ཏྲ་ག་ཚུན་པོ།	(217)
བདེ་བར་གཤེགས་པའི་ཐུགས་རྗེ་ལ་བསྐྱལ་བ།	(258)
དུག་བཅོས་བཅྱགས།	(263)
བསྟན་བཅོས་མཁས་པའི་ཁ་རྒྱན།	(269)
བླ་མ་རྗེ་བཙུན་ཆེན་པོའི་རྣམ་ཐར།	(275)
ང་བརྒྱད་མ་ཙུ་འགྲེལ།	(299)

༡༡། རྩོལ་མོའི་བསྟན་བཅོས་ཞེས་བྱ་བ་
བཞག་སོ། །

༡༡། རྩོལ་མོའི་བསྟན་བཅོས་ཞེས་བྱ་བ། སྤྱི་མ་དང་འཇམ་པའི་
དབྱངས་ལ་བྱུག་འཆལ་ལོ། རྩོལ་བ་རྣམས་ཀྱི་གསུང་གི་རྣམ་འབྲུལ་ལས།
བྱུང་བའི་དོ་རྗེ་དབྱངས་ཅན་ལ་བརྟུང་ནས། རྩོལ་མོའི་སྦྱོར་བས་གཞན་ལ་ཕན་
པ་ཡི། རྩི་མེད་གཞུང་འདི་བདག་གིས་བཤད་པར་བྱ། དད་ལྟན་རྣམས་ཀྱི་
མཆོད་པ་དང་། བཀྱེན་པ་རྣམས་ཀྱི་འཆོ་བ་དང་། རྒྱལ་ཅན་རྣམས་ཀྱི་ཡིད་
གཡོ་བ། རྩི་ཀུན་རྩོལ་མོ་མཁས་ལས་འབྱུང་། སྦྱོར་བ་གཞུགས་ཀྱིས་ཐོངས་
པའང་རུང་། རིགས་རན་ཞོར་དང་བུལ་ཡང་སྤྱ། རྩོལ་མོའི་ཆ་ལ་མཁས་གྱུར་
ན། རྩོགས་ཀྱི་ནང་ན་རྒྱན་ལྟར་མཛེས། གང་ན་ཐོད་དང་སྦྱ་གསར་དང་།
གར་དང་རྩོལ་མོའི་སྦྱ་ཡོད་པ། རྩི་ན་མུ་རན་ཡོད་མིན་པས། རྩིས་ན་རྩོལ་མོ་
བསྟན་པ་ཡིན། འགའ་ཞིག་འགའ་ལ་མི་མཛེས་ཤིང་། ལ་ལ་གཞན་ལ་
མཛེས་མ་ཡིན། མཁས་སྦྱོངས་སྦྱོས་པ་བྱད་མེད་སོགས། ཀྱུན་ལ་མཛེས་པ་
རྩོལ་མོ་ཡིན། དཀོན་མཆོག་མཆོད་ཕྱིར་འདུས་པ་དང་། ལན་རྒྱན་བལྟ་ཕྱིར་
འདུས་པ་དང་། ལུན་སུམ་ཆོགས་པ་མཐོང་བའི་ཆོ། མཁས་པས་རྩོལ་མོ་བརྩམ་
པར་བྱ། ལྟན་ཅིག་སྦྱོས་དང་རྒྱན་གཞན་ལས། བྱུང་བའི་རྩོལ་མོ་གཉིས་སུ་
འདོད། རྩི་དག་རྣམ་པ་ཐ་དད་པའི། དབྱེ་བས་དབག་མེད་འབྱུར་བར་
བཤད། རྩི་ལ་ལྟན་ཅིག་སྦྱོས་པ་ཡི། རྩོལ་རྣམ་པ་བཞི་ཡིན་ཏེ། རྩོལ་བ་དང་